



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

Collegio dei Revisori dei Conti
Kollegium der Rechnungsprüfer

Dott. Mario Bortolotti
Dott.ssa Maria Rosa Proffico
Rag. Alfred Rizzi

Prot. 04/2025

VARIAZIONE AL BILANCIO DI PREVISIONE DELL'ESERCIZIO FINANZIARIO 2025 -2027
ÄNDERUNG AM HAUSHALTSVORANSCHLAG FÜR DIE HAUSHALTSJAHRE 2025-2027

Bolzano Bozen 10.02.2025
Incaricato Sachbearbeiter
Il Collegio dei Revisori

Oggetto:

VARIAZIONE AL BILANCIO DI PREVISIONE
DELL'ESERCIZIO FINANZIARIO 2025 -2027

Betreff:

ÄNDERUNG AM HAUSHALTSVORANSCHLAG
FÜR DIE HAUSHALTSJAHRE 2025-2027

Il Collegio dei Revisori

Vista la proposta di delibera di Consiglio in oggetto, sottoposta all'esame del Collegio per l'acquisizione del parere di cui all'art. 73, comma 7 del regolamento di contabilità;

Con deliberazione n. 329 del 29.07.2024 è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2025-2027;

Con deliberazione del Consiglio Comunale n. 72 del 17.12.2024 è stato aggiornato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2025-2027;

Con deliberazione consiliare n. 76 del 23.12.2024 è stato approvato il bilancio di previsione per gli esercizi finanziari 2025 -2027

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 15 del 16.01.2025 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2025 - 2027 affidando le risorse ai dirigenti competenti/responsabili del budget

Tenuto conto dell'accordo sulla finanza locale per l'anno 2025 sottoscritto in data 20.12.2024 che prevede l'assegnazione dei mezzi finanziari ordinari, su base forfettaria, in relazione all'aumento dei costi energetici rilevati per gli impianti sportivi e per il ghiaccio artificiale nella misura di € 448.652,00;

Che sulla base delle richieste avanzate dai vari servizi, risulta che alcuni stanziamenti del bilancio 2025 - 2027 non siano sufficienti a far fronte al normale funzionamento dei servizi e necessitano pertanto di essere integrati e, che il loro rimpinguamento è possibile mediante l'impiego della maggiore entrata provinciale;

Das Rechnungsprüferkollegium

Nach Einsicht der Beschlussvorlage des Gemeinderates zur Abänderung des Haushaltsvoranschlages, welcher dem Kollegium zur Abgabe des Gutachtens gemäß Art. 73 Absatz 7 des Gemeindeordnung über das Rechnungswesen vorgelegt wurde;

Mit Beschluss Nr. 329 vom 29.07.2024 wurde das einheitliche Strategiedokuments für die Rechnungsjahre 2025-2027 genehmigt.

Mit Beschluss Nr. 72 vom 17.12.2024 genehmigte der Gemeinderat die Aktualisierung des einheitlichen Strategiedokuments für die Rechnungsjahre 2025-2027.

Mit Beschluss Nr. 76 vom 23.12.2024 genehmigte der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Rechnungsjahre 2025 - 2027.

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 15 vom 16.01.2025 wurde der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2025 - 2027 genehmigt. Damit wurden den zuständigen Führungskräften/Verantwortlichen die entsprechenden Haushaltsmittel anvertraut;

Die am 20.12.2024 unterzeichnete Vereinbarung über die Gemeinden Finanzierung 2025 sieht die Zuweisung von ordentlichen Finanzmitteln zur Abdeckung der festgestellten, erhöhten Energiekosten für Sportanlagen und Kunsteisanlagen vor. Die Finanzmittel werden pauschal zugewiesen.

Die Haushaltsausstattung einiger Organisationseinheiten der Verwaltung für die Haushaltsjahre 2025-2027 muss in Anbetracht der eingegangenen Anträge ergänzt werden, damit die Dienststellen ihren Grundsatzaufgaben nachkommen können. Diese Aufstockung kann durch die Verwendung der Mehreinnahmen aus den Zuweisungen der Provinz erfolgen

Visto l'art. 175, comma 1 del D.Lgs. n.267/2000 che dispone "Il bilancio di previsione finanziario può subire variazioni nel corso dell'esercizio di competenza e di cassa sia nella parte prima, relativa alle entrate, che nella parte seconda, relativa alle spese, per ciascuno degli esercizi considerati nel documento"

Verificato il permanere degli equilibri di bilancio a seguito delle variazioni proposte, ai sensi dell'art. 193 comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e successive modificazioni;

Visti i pareri obbligatori favorevoli ai sensi dell'art. 185 della Legge Regionale del 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige";

Visti i prospetti allegati alla proposta di delibera predisposti dall'Ufficio Programmazione Finanziaria, che riportano il dettaglio delle variazioni riferite alle entrate classificate per titolo, categoria e tipologia e alle spese classificate per missione, programma, titolo e macroaggregato;

riscontrato che i predetti prospetti riportano, per ciascuna entrata, classificata per titolo, categoria e tipologia e ciascuna spesa, classificata per missione, programma, titolo e macroaggregato:

- la previsione della variazione;
- l'importo della variazione;
- lo stanziamento risultante.

Il Collegio dei Revisori attesta che, sulla scorta delle verifiche effettuate, le variazioni di bilancio, come meglio specificate negli allegati prospetti predisposti dal responsabile del servizio finanziario, garantiscono la salvaguardia degli equilibri di bilancio ed

esprime

parere favorevole alla variazione al bilancio di previsione dell'esercizio finanziario 2025 – 2027 proposta:

**- maggiori entrate e maggiori uscite
anno 2025=> € 491.898,00**

In Art. 175 Absatz 1 des GvD 267/2000 heißt es wörtlich: „Im Laufe des Haushaltsjahres kann der Haushaltsvoranschlag der Finanzbuchhaltung betreffend das Kompetenz- und das Kassenjahr, im ersten Teil in Bezug auf die Einnahmen und im zweiten Teil in Bezug auf die Ausgaben, für jedes der im Dokument berücksichtigten Haushaltsjahre abgeändert werden“.

Es wurde festgestellt, dass nach den vorgeschlagenen Änderungen das Haushalts-gleichgewicht im Sinne des Art. 193 Absatz 1 des GvD 267/2000 in geltender Fassung aufrecht bleibt.

Es wurde Einsicht genommen in die positiven Pflichtgutachten gemäß Art. 185 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“.

Nach Einsicht der vom Amt für Finanzplanung vorbereiteten und dem Beschlussentwurf beigelegten Übersichten, welche die detaillierten Aufstellungen der Abänderungen der Einnahmen in Titel, Kategorie und Typologie einteilt und der Ausgaben in Missionen, Programme, Titel und Makroaggregaten einteilt;

festgestellt, dass die Übersichten mit den Einnahmen, eingeteilt in Titel, Kategorien und Typologie und die Übersichten mit den Ausgaben, eingeteilt in Missionen, Programme, Titel und Makroaggregate:

- den Voranschlag der Abänderung
- den Betrag der Abänderung
- die sich daraus ergebende Bereitstellung beinhalten.

Bescheinigt das Rechnungsprüferkollegium auf der Grundlage der durchgeführten Erhebungen, daß die Abänderungen des, welche aus der vom Verantwortlichen für den Finanzdienst ausgearbeiteten beiliegenden Übersichten genauer hervorgehen die Sicherung der Haushalts-gleichgewichte gewährleisten, und

erteilt

ein positives Gutachten zur Abänderung des Haushaltsvoranschlages für die Rechnungsjahre 2025 – 2027:

**- Mehreinnahmen und Mehrausgaben
Jahr 2025=> € 491.898,00**

Il Collegio dei Revisori dei Conti
Das Rechnungsprüferkollegium

Dott. Mario Bortolotti
documento firmato digitalmente
digital unterzeichnetes Dokument

Dott.ssa Maria Rosaria Profico
documento firmato digitalmente
digital unterzeichnetes Dokument

Rag. Alfred Rizzi
documento firmato digitalmente
digital unterzeichnetes Dokument